

NOMS DE PROFESSIONS



El contingut d'aquest document està sotmès a una llicència Creative Commons d'ús obert, amb reconeixement d'autoria i sense obra derivada

<http://creativecommons.org/licenses/by-nd/3.0/deed.ca>

© TERMCAT, Centre de Terminologia

Aquest criteri va ser aprovat pel Consell Supervisor en la sessió del 10 de maig de 2000

Noms de professions

Nombre del segon element d'un sintagma travat

El Consell Supervisor recomana de fixar en plural el substantiu comptable no únic que actua com a objecte d'un altre substantiu en els sintagmes travats que designen professions (per exemple, *administrador –a de sistemes informàtics, dissenyador –a de webs o fabricant de matrius*).

Aquest criteri és paral·lel a l'adoptat per la Comissió de Lexicografia i les Oficines Lexicogràfiques de l'IEC en l'elaboració del diccionari normatiu per a establir el nombre del formant nominal dels compostos catalans integrats per *verb + substantiu*:

- a.** S'emprarà la forma del singular quan el substantiu té un referent no comptable o un referent únic.
- b.** S'emprarà la forma del plural quan el substantiu té un referent comptable.

Faran excepció a aquests criteris, els mots patrimonials i amb tradició a la llengua.

Tot i això, es constata que s'utilitza aquest segon element en singular i determinat quan es fa referència a una aplicació concreta d'aquestes professions (per exemple, "l'administrador del web [d'una organització determinada]")